

# SKG

Derékmasszírozó

## W9 Pro

### Használati útmutató

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg.



Online útmutató, frissítések:  
[skghungary.hu/utmutato/w9-pro](https://skghungary.hu/utmutato/w9-pro)

---

Gyártó: SKG Health Technologies Co., Ltd.

Forgalmazó Magyarországon: Hesteron Kft., 1147 Budapest, Kerékgyártó u. 61/A

EU-képviselő: Success Courier SL, Fuenlabrada (Madrid), Spanyolország

Ügyfélszolgálat: [hey@skghungary.hu](mailto:hey@skghungary.hu) · [skghungary.hu](https://skghungary.hu)

Típus: W9 Pro · Waist Massager · HU-1.0 (2026)

## A készülék részei

**Masszázs pánt** (a pánt hátoldala és elülső oldala) · **masszázsfejek (elektrodalapok)** · **infravörös sugárzó lámpa** · **jelzőfények** (az akkumulátor töltöttségét jelzik) · **Type-C töltőcsatlakozó** · **BE/KI gomb**. A pánt külső oldalát viselje kifelé, a masszázsfeyes (elektrodalapos) oldalát befelé, a derekához igazítva. A rajzok tájékoztató jellegűek, a termék eltérhet.

| Elem        | Funkció                                                                                                                                                                                                            |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BE/KI gomb  | hosszú nyomás (1,5 mp): be-/kikapcsolás                                                                                                                                                                            |
| Jelzőfények | teljes feltöltéskor mind a 4 lámpa világít; a világító fehér lámpák száma a megmaradt töltöttséget mutatja. Ha csak egy lámpa világít pirosan, az akkumulátor lemerülőben van, ilyenkor érdemes időben feltölteni. |

## Használat

1. A termék átvétele után töltsse le az SKG Health alkalmazást (lásd az alkalmazás okos vezérlési útmutatóját). Ha távirányítót is vásárolt, azzal is vezérelheti a pántot (használatát a távirányító mellékletében találja).
2. Tartsa nyomva a BE/KI gombot 1,5 másodpercig a bekapcsoláshoz. Miután az elektrodalapok felmelegedtek, tegye a masszázspántot a dereka köré, majd húzza meg úgy, hogy a masszázsfaj elektrodalapjai szorosan a bőrhöz tapadjanak.
3. Nyissa meg a mobilalkalmazást, vagy használja a távirányítót az erősség, a program és a melegítés fokozatának szabályozásához.
4. A masszázs után a készülék automatikusan kikapcsol. Vegye le a pántot, és tárolja tiszta, biztonságos helyen.

## Műszaki adatok

|                                             |                    |
|---------------------------------------------|--------------------|
| <b>Termék neve</b>                          | Derékmasszírozó    |
| <b>Típus</b>                                | W9 Pro (S2133YA)   |
| <b>Akkumulátor</b>                          | 2450 mAh / 9,07 Wh |
| <b>Névleges töltőfeszültség</b>             | 5 V                |
| <b>Névleges teljesítmény</b>                | 10 W               |
| <b>Használati környezet</b>                 | 0–35 °C            |
| <b>Tárolás (a masszírozó és tartozékai)</b> | –20...+45 °C       |

A túl magas vagy túl alacsony környezeti hőmérséklet meghibásodást okozhat.

## Figyelmeztetések

### Veszély

- Soha ne használja az alábbi orvosi elektronikus eszközökkel együtt: beültetett orvosi elektronikus eszközök, például szívritmus-szabályozó; életfenntartó orvosi elektronikus eszközök, például szív-tüdő gép; orvosi elektronikus eszközök, például EKG-készülék.
- Ne használja a masszírozót benzinkúton, erősen poros műhelyben, gáztöltő állomáson és más gyúlékony vagy robbanásveszélyes helyen.

### Figyelmeztetés

- Ha a beteg magas frekvenciájú sebészeti eszközt és masszírozót egyszerre használ, égési sérülés keletkezhet az elektródalapok helyén, és a masszírozó is megsérülhet.
- Ha a készüléket rövidhullámú vagy mikrohullámú terápiás berendezés közelében (1 méteren belül) használja, a masszírozó kimenete instabil lehet.
- Az elektródalapok masszázs közben ne érintkezzenek sebbel vagy heggel.
- Masszázs közben ne helyezze az elektródalapokat a mellkason a szív közelébe – ez növeli a szívkamra-fibrilláció kockázatát.
- A terméket egy felhasználónak ajánljuk. Ha többen használják, használat előtt tisztítsa meg a termék elektródalapjait.
- Használatkor az elektródalapoknak szorosan a bőrön kell feküdniük, egyenletes érintkezéssel.

- A termék melegítő funkciója, ha ugyanazon a testrészen hosszabb ideig (20 percnél tovább) be van kapcsolva, alacsony hőmérsékletű égési sérülést okozhat.
- Ha használat közben vagy után rosszul érzi magát, hagyja abba, és forduljon orvoshoz.
- A termék lítium-akkumulátort tartalmaz. Ne szerelje szét, ne alakítsa át, ne merítse vízbe, és ne dobja tűzbe, különben megsérülhet és felrobbanhat.
- Ne használja a szív közelében, a nyak felett, a fejen, a szájban, a nemi szerveken, valamint bőrbetegséggel érintett bőrfelületen. Ne masszírozza egyszerre mindkét talpat.
- Ne használja a belső szervek összenyomására – baleset vagy kellemetlen érzés léphet fel.
- Ne használja más orvosi eszközzel, illetve a termékből kettőnél több darabbal egyszerre – hányinger vagy kellemetlen érzés léphet fel.
- Ne használja a használati útmutatóban leírtaktól eltérő célra – baleset és meghibásodás történhet.
- Ne használjon kopott vagy sérült felületű elektródalapot – baleset és meghibásodás történhet.
- Előzetes engedély nélkül ne szerelje szét, ne javítsa és ne alakítsa át a terméket – meghibásodást vagy áramütést okozhat.

### **Használat előtt kérje ki orvosa véleményét az alábbi esetekben, különben baleset vagy kellemetlen érzés léphet fel**

- orvosi kezelés alatt álló, rendellenes tüneteket tapasztaló betegek;
- fertőző betegségben szenvedők;
- szív- és agyidegi rendellenességgel élők;
- csökkent bőrérzékelés vagy rendellenes bőr;
- 38 °C feletti láz;
- gyógyszert szedők;
- grafén/grafit iránt érzékeny bőrrűek;
- kóros vérnyomású betegek;
- akik nem tudják szabadon kifejezni magukat;
- súlyos perifériás keringési zavarral élők (pl. cukorbetegség esetén).

## További figyelmeztetések

- Ha a termék működésképtelen rendellenes állapotba kerül, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és vegye le – különben magas hőmérséklet vagy rövidzárlat keletkezhet. Baleset esetén forduljon az ügyfélszolgálat-hoz.
- Az USB-töltőkábelt ne csatlakoztassa és ne húzza ki nedves kézzel – áramütés vagy baleset következhet.
- Ne használja gyermekeken, illetve olyanokon, akik nem képesek tudatosan kifejezni magukat – baleset vagy kellemetlen érzés léphet fel.
- Ne használja nagy páratartalmú helyen, például fürdőszobában, és fürdés közben sem – erős áramütés és a termék károsodása következhet.
- Lefekvéskor ne használja a masszírozót: meghibásodhat, és az elektródalapok más testrészre csúszhatnak, kellemetlen érzést okozva.
- Ne használja autózvezetés közben – a túlzott inger kellemetlen érzést, és ezzel balesetet okozhat.
- Ne ragassza az elektródalapokat hosszú ideig az érintett területre – bőrgyulladást okozhat.
- Masszázs közben a pánt fém részei, nyakláncok stb. ne érjenek az elektródalapokhoz – erős áramütés következhet.
- A masszázsfunkciót ugyanazon a területen ne használja hosszú ideig (30 percnél tovább) – az izomfáradtság kellemetlen érzést okozhat.
- Viselje a terméket helyesen és szimmetrikusan a dereka körül – különben baleset vagy kellemetlen érzés léphet fel.
- Az USB-töltőkábel kihúzásakor ne a kábelt húzza, hanem a dugót fogja meg – áramütés vagy a termék károsodása következhet.
- A termék elektródalapjai fűtött felületűek; aki a hőt rosszul érzékeli, legyen óvatos.
- Hosszabb használat után a termék felülete felmelegszik – ez normális.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a masszírozó gombjai megfelelően működnek.
- Első használatkor, illetve hosszabb tárolás után töltsse fel az akkumulátort az útmutató szerint.
- A terméket a helyi környezetvédelmi előírások szerint selejtezze le.
- Ajánlott 16 éves kortól.
- A szeme egészsége érdekében ne sugározza az infravörös fénnel a szemét hosszabb ideig.

## **Megjegyzések**

- Használat előtt olvassa el az útmutatót.
- Ha a termék rendellenessége miatt rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba a használatot. Ha kellemetlen érzést tapasztal a testén vagy a bőrén, forduljon orvoshoz, és kövesse a tanácsát.
- Ha masszázs közben át szeretné helyezni az elektródalapokat, vagy a terméket másik személynek szeretné átadni, mindig szakítsa meg előbb az áramellátást – különben erős áramütés érheti.
- Ne helyezze az elektródalapokat agyi érkatasztrófa (stroke) után lévő betegek koponyájára.
- Elektronikus eszköz viselése közben ne masszírozzon – az eszköz hibásan működhet (pl. egy elektronikus óra elromolhat).

## **Ne használja és ne tárolja a készüléket az alábbi helyeken**

- közvetlen napfényen
- magas hőmérsékletű és páratartalmú helyen
- víz közelében
- poros helyen
- tűzijáték közelében
- rezgésnek és ütődésnek kitett helyen
- erős elektromágneses térben

## **A termék használata TILOS az alábbi esetekben**

- rosszindulatú daganatos betegek; várandósok és szülő nők; szívritmus-szabályozót viselők; a szív környéke;
- vérzékenységre hajlamosak; heveny gennyes gyulladásban szenvedők; fém implantátummal élők; spasztikus bénulásban szenvedők;
- étkezés után fél órán belül; tisztázatlan eszméletűek, végtag- és ízületi kontraktúra-deformitással élők;
- a hason és a derékon a terhesség korai szakaszában lévőknél; véralvadási zavarral élők;
- agyérbetegség utáni görcsös állapotban lévő; súlyos kognitív károsodással élők; a szem környéke; idegi ingerlékenységgel élők.

## **Figyelem**

- Ha a használat bőrirritációt okoz, hagyja abba, és két-három napig figyelje a tüneteket; ha nem múlnak vagy súlyosbodnak, forduljon orvoshoz. Ekcéma, allergia vagy asztma esetén nagyobb az irritáció esélye.

- A készüléket kizárólag a rajta feltüntetett biztonsági törpefeszültségről (SELV) szabad táplálni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatás alapján, a veszélyek ismeretében használhatják.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

## Az akkumulátor és a készülék leselejtezése

A készülék beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz, amely más termékben nem használható.

### Veszély

- A készülékből kivett akkumulátort ne töltsse.
- Ne dobja tűzbe, ne tegye ki erős hőnek. Ne szűrje át szöggel, ne üsse meg, ne szerelje szét.
- Az akkumulátor pólusait ne kösse össze fémtárggyal; ne tárolja nyakláncsal, hajcsattal együtt.
- Ne töltsse, ne használja és ne tárolja hőforrás közelében vagy tűző napon. Ezek túlmelegedést, tüzet, robbanást okozhatnak.

### Figyelmeztetés

- A kivett akkumulátort kisgyermekektől elzárva tartsa. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elektrolit szivárgása esetén ne érintse pusztá kézzel. Szembe kerülve ne dörzsölje, bő tiszta vízzel öblítse és forduljon orvoshoz; bőrre vagy ruhára kerülve bő vízzel mossa le.
- Szétszerelni csak a készülék leselejtezésekor szabad (tűz-, áramütés- és sérülésveszély). Javításért forduljon a forgalmazóhoz.

A lítium-ion akkumulátor értékes, újrahasznosítható nyersanyag. Leselejtezés előtt kapcsolja ki a készüléket, és az akkumulátor kiszerezését, ártalmatlanítását bízza erre szakosodott hulladékkezelőre.

### Az akkumulátor kiszerezése (csak leselejtezéskor)

1. Szakszerszámmal nyissa fel a gombok nélküli műanyag burkolatot.
2. Távolítsa el az akkumulátor kimeneti kábelének csatlakozóját.
3. Vegye ki az akkumulátort.

## Újrahasznosítás, környezetvédelem

Az elhasznált elektromos készüléket ne a háztartási hulladékkal dobja ki: adja le a települési hulladékudvarban vagy a kereskedőnél kijelölt gyűjtőhelyen – ez díjmentes. Így hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a veszélyes anyagok szakszerű kezeléséhez.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az SKG Health Technologies Co., Ltd. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU (RED) irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető: <https://www.skg.com/pages/skg-declaration-of-conformity>

A készülék rádiófrekvenciás kibocsátása a testen viselve (0 cm távolságban) is megfelel az előírásoknak. Csak a mellékelt vagy jóváhagyott antennával és tartozékokkal használja.

Meghatalmazott képviselő az EU-ban: Success Courier SL, Calle Rio Tormes Num. 1, Planta 1, Derecha, Oficina 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spanyolország · e-mail: [successservice2@hotmail.com](mailto:successservice2@hotmail.com).

Figyelem: nem megfelelő típusú akkumulátor behelyezése robbanásveszélyt okoz. Az elhasznált akkumulátort az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## Jótállás

A készülékre a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet szerinti **kötelező jótállás** vonatkozik: 10 000 Ft és 250 000 Ft közötti eladási ár esetén **2 év**, 250 000 Ft felett 3 év, a vásárlás (átadás) napjától számítva. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályon alapuló szavatossági jogait.

### Ki vállalja a jótállást?

A jótállási kötelezettség a készüléket a fogyasztónak eladó vállalkozást terheli. A **Hesteron Kft.**, az SKG hivatalos magyarországi forgalmazója, az általa értékesített készülékekre vállal jótállást – a [skghungary.hu](http://skghungary.hu) webáruházban, budapesti bemutatótermében vagy hivatalos viszonteladóin keresztül vásárolt termékekre –, a Hesteron Kft. vagy a hivatalos viszonteladó által kiállított számla alapján. Nem hivatalos forrásból (például külföldi webáruházból vagy magánszemélytől) vásárolt készülék esetén a jótállási igényt annál az eladónál lehet érvényesíteni, akitől a készüléket vásárolta.

### A fogyasztó jogai röviden

- Hibás teljesítés esetén elsősorban kijavítást vagy kicserélést kérhet; ha ez nem lehetséges, árleszállítást kérhet vagy elállhat a szerződéstől.

- Ha a készülék a vásárlástól (átadástól) számított 3 munkanapon belül meghibásodik, és a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza, cse-reigény esetén a készüléket ki kell cserélni.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaihoz és rendeltetéséhez igazodva – lehetőleg 15 napon belül el kell végezni. Ha a kijavítás az igény közlésétől számított 30 napon belül nem történik meg, a készüléket 8 napon belül ki kell cserélni, vagy ha ez nem lehetséges, a vételárat 8 napon belül vissza kell téríteni.
- A jótállási jegy elvesztése esetén a vásárlás a számlával vagy nyugtával is igazolható.

Nem tartozik a jótállás körébe a rendeltetésellenes vagy az útmutatótól eltérő használatból, szétszerelésből, átalakításból, nem gyári tartozék használatából, leejtésből, folyadék behatolásából vagy helytelen töltésből eredő hiba.

**Jótállásra kötelezett forgalmazó:** Hesteron Kft., 1147 Budapest, Kerékgyártó u. 61/A

**Javítószolgálat és ügyfélszolgálat:** 1158 Budapest, Késmárk u. 16. · hey@skghungary.hu · +36 20 959 8482

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a lakóhelye szerint illetékes békéltető testülethez fordulhat.

## Jótállási jegy

A jótállási jegyet a vásárláskor az eladó tölti ki. Webáruházi vásárlásnál a jótállás a számlával is érvényesíthető.

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Termék megnevezése, típusa</b> |  |
| <b>Gyártási szám (S/N)</b>        |  |
| <b>Vásárlás (átadás) napja</b>    |  |
| <b>Eladó neve, címe</b>           |  |
| <b>Eladó bélyegzője, aláírása</b> |  |

Ez a magyar nyelvű útmutató a gyártó angol nyelvű útmutatójának (W9 Pro User Manual EN, 2023. 10.) fordítása és a magyar előírásokhoz igazított kiegészítése. Eltérés esetén a biztonsági előírások tekintetében a szigorúbb rendelkezés az irányadó.